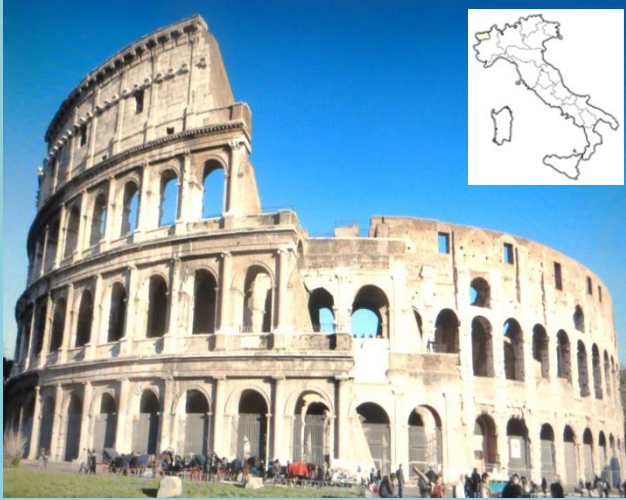




Arab Medical Union in Europe
ARABMED in Europe
Un Member (NGO since 1996)



30^{ed} Annual Meeting of ARABMED in Europe
2^{ed} Annual Meeting of ARABMED in Italy



«Advances in Contemporary Medicine»

Program & Abstracts

ARABMED IN EUROPE
30 Years
1983-2014
Thirty Anniversary



17 - 19 October 2014
Radisson Blu es Hotel



Rome – Italy

المؤتمر الطبي السنوي الثلاثون لاتحاد أطباء العرب في أوروبا
المؤتمر الطبي الثاني لاتحاد أطباء العرب في إيطاليا
«الجديد في الطب المعاصر»

ARABMED in Europe
Annual Conferences 1984 – 2014



01 st Meeting	26.-28.08.1984	Cologne / Germany
02 nd Meeting	05.-07.09.1985	Stuttgart / Germany
03 rd Meeting	28.-30.08.1986	Wiesbaden / Germany
04 th Meeting	04.-06.09.1987	Frankfurt / Germany
05 th Meeting	09.-11.09.1988	Wiesbaden / Germany
06 th Meeting	07.-09.09.1989	Frankfurt / Germany
07 th Meeting	01.-03.09.1990	Frankfurt / Germany
08 th Meeting	31.08-01.09.1991	Wiesbaden / Germany
09 th Meeting	22.-23.08.1992	Manchester / G.B.
10 th Meeting	27.-29.08.1993	Hamburg / Germany
11 th Meeting	02.-04.09.1994	Paris / France
12 th Meeting	22.-24.09.1995	Berlin / Germany
13 th Meeting	30.08-01.09.1996	Frankfurt / Germany
14 th Meeting	28.-30.08.1997	Rome / Italy
15 th Meeting	28.-30.08.1998	Munich / Germany
16 th Meeting	17.-19.09.1999	Düsseldorf / Germany
17 th Meeting	29.12.2000-05.01.2001	Dubai / UAE
18 th Meeting	07.-09.09.2001	Hanover / Germany
19 th Meeting	27.-29.09.2002	London / G.B.
20 ^{ed} Meeting	05.-07.09.2003	Bonn / Germany
21 th Meeting	06.-12.08.2004	Istanbul / Turkey
22 th Meeting	25.-31.03.2005	Ajman / UAE
23 th Meeting	28.10-4.11.2006	Aleppo- Syria
24 th Meeting	31.10-.2.11.2008	Berlin / Germany
25 th Meeting	30.10-1.11.2009	Vienna – Austria
26 th Meeting	29. - 31.10. 2010	Dublin -. Ireland
27 th Meeting	28.-30. 10.2011	Madrid - Spain
28 th Meeting	26.-28. 10.2012	Paris - France
29 th Meeting	4.-6. 10.2013	Berlin / Germany
30 ^{ed} Meeting	17.-19. 10.2014	Rome / Italy



Arab Medical Union in Europe
ARABMED in Europe
Un Member (NGO since 1996)



30^{ed} Annual Meeting of ARABMED in Europe
2^{ed} Annual Meeting of ARABMED in Italy



المؤتمر الطبي السنوي الثلاثون لاتحاد أطباء العرب في أوروبا
المؤتمر الطبي الثاني لاتحاد أطباء العرب في إيطاليا

17 - 19 October 2014

Radisson Blu es Hotel

Rome – Italy

البرنامج العلمي والملخصات

Scientific Program & Abstracts

Dear Colleagues,

On behalf of the ARABMED in Europe, and the Organizing Committee of the 30th Congress of ARABMED and the 2ed Annual Meeting of ARABMED in Italy, to welcome you here in the Italy capital Rome from 17 -19 October, 2014. The scientific programme will be held at the Radisson Blu es. Hotel, Rome

Our aim is to facilitate knowledge and communication across specialties and among concerned professionals or scholars who have a scientific interest in medical research and allied fields. We aim to provide an opportunity to exchange experience in the field of innovative technologies in medicine, to bring together many doctors from all over the world, and to present the latest advances in contemporary medicine.

This conference is multidisciplinary and open to all branches of medicine, the scientific program which will cover two full days in 6 sessions with oral presentations. The sessions cover a wide range of topics also focus on:

- Paediatric, Urology, cardiology Infectious Diseases , Orthopaedic and Internal Medicine
- Roles of Arab Migrant Health Professionals in reinforcing the health sectors in the Arab States and Medical Ethics

The standing committee of the conference looks forward to welcoming a wide range of delegates from 12 countries across Europe, , Middle East and Gulf States attending the 30 Medical Conference.

ARABMED in Europe would like to acknowledge and thank all partners, supporters and contributors for your participation in this significant conference. We are extremely honoured by:

- Prof. Sabri Shamsan Hassan, Chair of Local Organization in Italy
- Arabmed Country representatives (Italy, Austria, France, Ireland UAE Jordan...)

We would like to thank all Speakers, members of the scientific and organizing committee for their endless and dedicated efforts.

Last but not least, thanks are due to all the participants who have submitted their work from Europe Arab Country, organizing Company of Sponsors and to all our delegates who are behind the success of this scientific gathering.

We sincerely hope that our scientific program meets your expectations; we look forward to a stimulating meeting and once again welcome all of you warmly to Rome

Our best wishes for a rewarding scientific conference.

Yours sincerely



Dr. Faidi Omar Mahmoud
President of ARABMED in Europe

Prof. Sabri Shamsan Hassan
President of the Meeting



Organising Bodies and Partners الهيئات المنظمة

Arab Medical Union in Europe (ARABMED) <http://www.arabmed.de>

Unione Medici Arabi in Italy UMAI <http://www.umai.it>

Title of the conference «Advances in Contemporary Medicine»

ARABMED in Europe Board of Directions الهيئة الإدارية لإتحاد الأطباء العرب في أوروبا

- | | |
|--|-------------------------------------|
| - Dr. Faidi Mahmoud (Germany)
President | Dr. Ghassan Elahga (Ireland) |
| - Dr. Tammam Kelani (Austria)
Vice President | Dr. Mustafa Abdul Rahman (France) |
| - Dr. Hesham Dahshan (Germany)
Financial Officer | Dr. Ossama Al-Babbili (Gulf States) |
| - Dr. Sayed Tarmassi (Germany)
Secretary | Prof. Sabri Shamsan Hassan (Italy) |
| | Dr. Samir Quawsmie (Jordan) |
| | Dr. Khalil Ekky (Ireland) |
| | Dr. Nadim Sradj (Germany) |
| | Dr. Mohamed Haysam Sawaf (France) |
| | Dr. Farida Basmadj (Poland) |

Contacts

Germany: Arab Medical Union in Europe (ARABMED)

- Dr Faidi Omar Mahmoud, President of ARABMED in Europe, Cardiac Surgeon
Email: faidi.mahmoud@gmail.com

Italy: Unione Medici Arabi in Italy UMAI

- Prof. Sabri Shamsan Hassan
President of Unione Medici Arabi in Italy UMAI, President of the Meeting, Head of the Department of Nephrology, Rome, Italy Tel: 00393388617213, Mail info@umai.it

Organisation Committee:

Registration

- Ms Dr.Belquis Anwar M. Khaled, Mail: belquiskhaled@yahoo.it
- | | |
|-------------------------------------|------------------------------|
| Dr. med. Faidi Omar Mahmoud Germany | Dr.Tammam Kelani, Austria |
| Dr. Hesham Dahshan, Germany | Dr. Sayed Tarmassi Germany |
| Dr. Ghassan Elahga Ireland | Dr. Samir Quwasmi, Jordan UK |

Scientific Committee:

- | | |
|-------------------------------------|------------------------------|
| Dr. med. Faidi Omar Mahmoud Germany | Dr. Samir Quwasmi, Jordan UK |
| Prof. Dr Sabri Shamsan Hasan, Italy | Dr.Tammam Kelani, Austria |
| Dr. Hesham Dahshan, Germany | Dr. Nadim Sradj Germany |
| Dr. Ossama Babbili, Dubai, UAE | Dr. Sayed Tarmassi Germany |
| Dr. Ghassan Elahga Ireland | Dr. Mustafa Abdul Rahman |
| Dr. Abdul Mounem Hamid, France | Dr. Khalil Ekky Ireland |
| Dr. Faisal Al Hayek, Italy | Dr. Monir Al Mansour, Italy |
| | Dr. Kaled Abdallat, Italy |

Participating Countries

Italy Germany, France, Austria, Ireland, UAE, Saudi Arabian, Iraq, Jordan, Palestine, Syria, Yemen, Sultanate of Oman



Registration Fees رسم المؤتمر لا تشمل الإقامة

يرجى من الراغبين بالاشتراك التقدم باستمارات التسجيل وتسديد رسوم التسجيل باليورو حسب القائمة التالية.

Opening Ceremony, Dinner on Friday evening and beverage is included in the registration fee as well as in the in the social dinner on Saturday evening

Registration Form	Fees in Euro رسم المؤتمر	فئات التسجيل
Early Registration Until 30.Juni 2014	No Member 200,00 Member (160,00)	التسجيل الباكر: حتى 30 يوني 2014
Late Registration 1 July- 17 Oct. 2014	No Member 230,00 Member 180,00	التسجيل المتأخر 1 يولي وحتى 17 اكتوبر 2014
Registration at 17-19 Oct 2014.	No Member 250,00 Member 200,00	التسجيل أثناء المؤتمر 17-19 أكتوبر 2014

يغطي رسم التسجيل المشاركة في المحاضرات و حفل الافتتاح والحصول على وثائق المؤتمر والجلسات العلمية والعشاء لمرة واحدة ما عدا البرنامج السياحي في روما يوم الأحد. أما المشاركين والمرافقين والراغبين في المشاركة في العشاء الأول والثاني عليهم دفع 55 يورو لكل عشاء ولكل شخص (يرجى من المشتركين والمرافقين اصطحاب قسيمة الطعام المخصص في كل عشاء التي يمكن الحصول عليها أثناء التسجيل)

الرجاء إحضار قسيمة تحويل البنك للمقارنة مع جداول البنك للمؤتمر تقبل التحويلات التي وصلت بتاريخ 30 ايلول 2014 فقط لاتقبل التحويلات بعد هذا التاريخ الرجاء الإلتزام

- يرجى من كل الزملاء الغير مسجلين إملاء الإستمارة الخاصة للمؤتمر لإمكانية التواصل معهم في المستقبل
- أعضاء اتحاد العرب في اوربا الدافعين لرسوم الإتحاد(€150) لعام 2014 لهم تخفيضات واضحة في الجدول السابق والمتوافقة مع التواريخ
- رسم إشتراك المؤتمر لأعضاء أطباء الإتحاد المحليين في إيطاليا 50 يورو للتسجيل المبكر حتى 30 يوني **و60 يورو** للتسجيل أثناء المؤتمر بالإضافة الى 55 يورو للعشاء لكل يوم إذا اردوا
- طلاب الطب في اوربا (بحسب بطاقات الجامعة) مدعوون لحضور المحاضرات النظرية وفي حال الرغبة للإشتراك في الوجبات والحصول على وثائق المؤتمر وباقي النشاطات تكلف 100 Euro يوميا
- الرجاء من كل الزملاء الذين يودون ان يستضيفوا أحدا ان يضعوا بعين الإعتبار كل التكاليف من (الرسوم وتكاليف الإقامة) لكي لا نخرج أحدا
- نعتذر عن عدم قبول التسديد بطاقات البنوك الدولية (فيزا كارت او غيره) لعدم توفر التقنيات اللازمة أثناء انعقاد المؤتمر

مكان المؤتمر في روما Conference Venne

Radisson Blu es. Hotel, (5*Star) Rome, Via Filippo Turati 171

IT-00185 Rome, Italy, Tel: +39 (06)444841

info.Rome@radissonblu.com

Single room 185, 00 Euro Double room 210, 00 Euro with Breakfast



الحجوزات الفندقية إجراء شخصي يرجى للمهتمين الإتصال بالشركة المنظمة او مع الفندق للراغبين في الإقامة في فندق الراديسون في روما مع وجبة الفطور يرجى التسجيل والحجز بالأسعار المذكورة عن طريق اللجنة التنظيمية في إيطاليا في وقت مبكر لعدد محدود من الغرف , الأسعار الحالية قد تتغير حسب توقيت الحجز

Bank Transfer for ARABMED in Europe (Germany)

بنك إتحاد أطباء العرب في اوربا المسجلة في إيرلنغن الألمانية

Union Arabischer Mediziner in Europa Germany(ARABMED)

Sparkasse Erlangen, BIC-/SWIFT-Code: BYLADEM1ERH

IBAN-Nummer: DE22 763500000060025142

الأعضاء الجدد سيعفون من الرسم السنوي للإتحاد لعام 2014 في حالة الإشتراك في المؤتمر وفي حالة تقديم استمارة تسجيل العضوية للإتحاد, للراغبين الإنتساب الى إتحاد أطباء العرب في أوروبا والإستفادة من الرسوم المخفضة للمؤتمر يمكنهم تحويل رسم المؤتمر المتوافقة مع التاريخ فقط الى رقم حساب الإتحاد في المانيا



Language of conference

English or Arabic, (presentation only in English) **No simultaneous Translation**

Organization Company

Laura Maurizi, Project Account
duerre-logo-slogan-2013
Duerre Congressi Srl
Via degli Scipioni, 220
00192 Rome
Tel. 06.36010376/06.32628882
Fax 0632111435
lauramaurizi@duerrecongressi.com
www.duerrecongressi.com



Social Program Go together in Rome (Bus Tour)

- Hop on Hop Double-decker bus tour
- Ticket valid 24 or 48 hours from first use
- Recorded commentary in English, Italian, German, French, Spanish, Russian and Japanese

لاكتشاف معالم روما
تنقل الباصات الدورية المخصصة المجموعات السياحية التي تأتي كل 20 دقيقة في مواقف خاصة في روما (على سبيل المثال أمام محطة قطار الرئيسية الخط A الباصات الحمر التي تحمل رقم 110) والتي تدور الأماكن الأثرية والتي تتكلم كل اللغات ما عدا العربية (بالسماعات التي تعطى عند الصعود الى الباص او شراء البطاقة) وتقف امام المعالم الأثرية لمغادرة الباص ثم العودة الى الموقف لمتابعة المشوار الى الهدف الثاني بياص آخر والبطاقات صالحة لمدة 24 او 48 ساعة من وقت الشراء وتكلف من 22 -30 يورو لكل شخص سعر خاص للأطفال ,يحيد الحصول على البطاقة ب 24 ساعة قبل بدء الرحلة “

Cancellation charge الغاء التسجيل للمؤتمر

الغاء التسجيل تقدم بشكل كتابي الى الأتحاد

Requests for cancellation must be in writing and emailed to Conference Manager.

Refunds, if applicable, will be issued after the end of the conference as follows:

Before 15 Sept.2014 will be deducted 25%	قبل 15 / سبتمبر/ 2014 سيخصم(25%)
After 15 Sept.2014 will be deducted 100%	بعد 15 سبتمبر 2014 سيخصم(100%)

Please note this cancellation policy will be applied to all cancellations, no exceptions.

Liability:التأمينات والضمانات

اتحاد الأطباء العرب في اوربا لا تتحمل اية ضمانات لأية ضرر او فقدان حاجة او احوادث تحدث خلال المؤتمر

- For any losses, accidents or damages of whatever origin, to persons and property shall not be the organizer.
- Participants and accompanying persons participate at their own responsibility in the Congress and all accompanying events.

Information for the Chairman's and speakers

- *Time management of your presentation is of at most importance, please do not exceed the allocated time for your presentation, **Oral presentation only 15 Minutes***
- *Please complete your preparations for your presentation before your session starts in the conference hall. This guarantees a fluent course of session*
- Only presentation on, Floppy Disks or USB sticks can be processed. To use your own laptop is not possible. Slide and Video tapes projection, not possible
- **All speakers are responsible for the content of their lecture**
- Only with USB sticks **the use of private laptop not possible.**



Timetable

Radisson Blu es Hotel Rome

البرنامج الزمني للمؤتمر في روما

- Friday, 17 October 2014 الجمعة
- Arrival to Rome 11.00 Registration

Time	Hall 1
11.30-12.20	Opening Ceremony
12.30- 13.30	Break
13.30-15.30	Scientific Program
15.30- 16.00	Break
16.30-18.00	Scientific Program
18.05- 19.30	ARABMED Board Meeting

اجتماع الهيئة الإدارية

- 20.30 Dinner
- Saturday, 18 October 2014: السبت

Time	Hall 1
09.00-11.00	Scientific Program
11.00- 11.30	Break
11.30-13.00	Scientific Program
13.30- 14.30	Break
14.30-16.30	Scientific Program
16.30- 17.00	Break
17.00- 18.30	Scientific Program

- 20.30 Dinner in the Hotel
- Sunday, 19 October 2014: الأحد Social Program Go together in Rome

Accreditation Statement

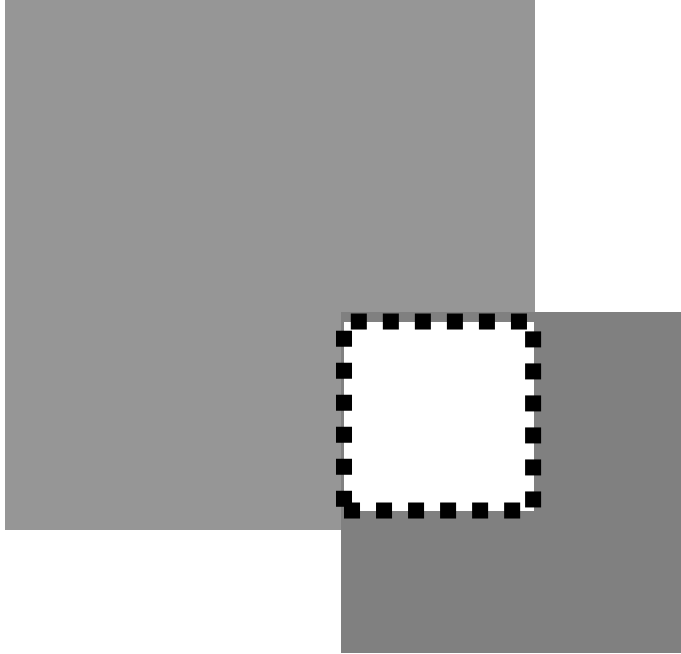
This Event has been planned and implemented in accordance with the Essential Areas and Policies of the Accreditation council for continuing Medical Education through the Joint sponsorship of The Order of Rome of Medical-Surgical and Dentists (OMCEO)



قدمت اوراق المؤتمر الى نقابة الأطباء الإيطالية في روما لتقييمها ولمنحها النقاط التعليمية يرجى من المهتمين بالاستفسار وبأن يسجلوا انفسهم مع ذكر الرقم الإلكتروني الخاص بك ويوقعوا في جداول الحضور الخاصة بذلك في كل من يومي الجمعة والسبت



**30ed Annual Meeting of ARABMED in Europe
2ed Annual Meeting of ARABMED in Italy**



المؤتمر الطبي السنوي الثلاثون لاتحاد أطباء العرب في أوروبا
المؤتمر الطبي الثاني لاتحاد أطباء العرب في إيطاليا

Scientific Program

البرنامج العلمي



**30ed Annual Meeting of ARABMED in Europe
2ed Annual Meeting of ARABMED in Italy**

17-19 October 2014

افتتاح المؤتمر

Hall 1 Radisson Blu es Hotel Rome

11.30-12.30

الصالة الرئيسية في فندق الرديسون بلو في روما

برنامج الافتتاح

Welcome Speeches

Moderator. Prof. Sabri Shamsan Hassan

- 1- كلمة رئيس المؤتمر
 - 2- كلمة رئيس اتحاد أطباء العرب في أوروبا
 - 3- كلمة ممثل السفراء العرب
 - 4- كلمة الضيوف
 - 5- كلمة ممثل وزارة الصحة الإيطالية
1. Prof. Prof. Sabri Shamsan Hassan, Chairman's Conference
 2. Representative of ARABMED in Europe
 3. Representative of Arab ambassadors
 4. Representative of guests
 5. Representative of Ministry of Health in Rome /Italy

Break 12:30-13:30



Session 1 الجلسة الترحيبية 1

13.30-15.30

Hall 1 Radisson Blu es Hotel Rome

Chair: Prof Vincenzo Gentile, Italy
 Prof. Nicola Di Daniele, Italy
 Prof Roberto Testa, Italy

1. Recent Advance In Urology: Prostatic And Bladder Cancer

الجديد في سرطان المثانة و البروستات
 Prof Vincenzo Gentile
 Director Department of Nephrology and Urology "La Sapienza University"
 Rome, Italy

2. Arterial hypertension and complications

إختلالات ارتفاع الضغط الشرياني
 Prof. NICOLA DI DANIELE
 DEPARTMENT OF INTERNAL MEDICINE UNIVERSITY 'OF THE UNIVERSITY OF Rome Tor Vergata
 Rome, Italy

3. A Local Unit Experience: A Model of Multicultural Integration

خبرة مؤسسة محلية : نموذج عن تكامل الثقافات
 Prof Roberto Testa
 Local unit Director
 Rome, Italy

4. Venomous Snakes In Oman .

الثعابين السامة في سلطنة عمان
 Dr. Al Rashdi Yahya Abdullah Armed
 Director of medical service of Royal Army in Oman
 Sultanate of Oman

5. Health and Safety Management System New Challenges and Prospective

الصحة والسلامة إدارة نظام التحديات الجديدة والمتوقعة
 Prof. Marwan Faidah
 Saudi Arabian

6. Diabetic Nephropathy

إعتلال الكلية السكري
 Dr. Belquis Khaled
 Tor Vergata University
 Rome Italy

Break 15:30 - 16:00



الجلسة الثانية Session 2

16.00-18.00

Hall 1 Radisson Blu es Hotel Rome

Round Table Discussion

Chair: Dr. Faidi Omar Mahmoud
Dr. Tammam Keilani

7. Possibilities of Specialization in the Medicine In European Countries

نبذة عن إمكانيات التخصص في المجال الطبي في الدول الأوروبية المختلفة

Dr. Sayed Tarmassi	Arabmed in Germany
Dr. Tammam Kelani	Arabmed in Austria
Dr. Mustafa Abdul Rahman	Arabmed in France
Prof Dr Sabri Shamsan Hasan	Arabmed in Italy
Dr. Ghassan Elahga	Arabmed in Ireland

8. How successfully delivered a Medical Presentation?

كيف القي محاضرة طبية بنجاح؟

Dr. Mustafa Abdul-Rahman
Pediatrician-Neonatologist, Paris, France

9. 2014 International year of Solidary Palestinian People

سنة 2014 هو عام التضامن مع الشعب الفلسطيني

- Dr. Faidi Omar Mahmoud ARABMED in Europe
- Dr. Sayed Tarmassi (Germany)
- Dr. Mai Alkaila Palestinian Ambassador in Italy
- Dr. Tammam Kelani Arabmed in Austria
- Dr. Ghassan Elahga Arabmed in Ireland
- Representative of Palestinian
 - Dr. Husam Massad, Ramallah
 - Dr Abdulsalam Abed Abulibdeh, Jerusalem

**BACKGROUND**

In its resolution A/68/12 of 26 November 2013, the General Assembly decided to proclaim 2014 the International Year of Solidarity with the Palestinian People (IYSP), and requested the Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People to organize activities to be held during the year, in cooperation with Governments, relevant organizations of the United Nations system, intergovernmental organizations and civil society organizations

في اجتماع الجمعية العامة للأمم المتحدة نهار الجمعة 26 نوفمبر 2013 أعلنت بأن تكون سنة 2014 هو عام التضامن مع الشعب الفلسطيني، (اعتمد النص 110 صوتا مؤيدا مقابل 7 ضد وامتناع 56). وطلب القرار إلى اللجنة المعنية بممارسة الحقوق على تنظيم أنشطة حول هذا الاحتفال، بالتعاون مع الحكومات ومنظمة الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية والمجتمع المدني وبهذه المناسبة سيناقش المؤتمر في هذه الجلسة في روما القضايا الصحية والإنسانية من وجهة اتحاد الأطباء العرب في أوروبا

Break 18:00-18:05

اجتماع عام لإتحاد أطباء العرب في أوروبا

ARABMED Board Meeting 18.05-19.00



Session 3 الجلسة 3

09.00-11.00

Hall 1 Radisson Blu es Hotel Rome

Chair: Prof. Marwan Faidah, Saudi Arabian
Prof. Faisal Al Hayek, Italy
Prof Raga Ahmed Ali Musaid Yemen

10. Abdominal Tuberculosis

الإصابات السلوية في البطن

Dr. Yassir A.M. Abdulmughny

Head of clinical investigators in Yemeni-European Project
Sana'a, Yemen

11. Vertebral Stabilization In Different Spine Conditions

الطرق المختلفة في تثبيت العمود الفقري القطني

Prof. Faisal Al Hayek

Colleferro Hospital Rome
Rome, Italy

12. HIV in Arab Countries

الأيدز افي الدول العربية

Prof Raga Ahmed Ali Musaid

Anesthesia and intensive care unit, faculty of Medicine and Health Sciences Aden
Aden, Yemen

13. Digital Technology In Modern Surgery

دور التكنولوجيا الديجيتالية في الجراحة الحديثة

Prof. Alessandro Anselmo

Medical Director U.O.C. Surgery Transplant Hospital Tor Vergata University
Rome, Italy

14. Echocardiography: State Of The Art

الوضع الحالي في فحص القلب بالإيكو

Prof. Domenico Mattioli

University of La Sapienza
Rome, Italy

15. The Future of Echocardiography

مستقبل ايكو القلب

Dr. Roberto Donati

H.Grassi Ostia
Rome, Italy

Break 11:00 – 11:30



Session 4 الجلسة

11.30-13.30

Hall 1 Radisson Blu es Hotel Rome

Chair: Dr.med Univ.Tammam Kelani, Austria
Prof. Dr. med. M. Kadry, Germany
Dr. Ossama Al-Babbili, UAE

16. Management of Urological Infection

تدبير التهابات الجهاز البولي
Dr. Ismail Abbara
Dubai, UAE

17. Optical Coherence Tomography In Ophthalmology (OCT)

الجديد في فحص العين بالتصوير الطبقي البصري
Med.Rat Dr.Med Univ.Tammam Kelani
Consultant of ophthalmology
Vienna-Austria

18. Cancer in the Arab World, increased incidence or a better Diagnostic

السرطان في العالم العربي، هل زيادة في حالات الإصابة أم تحسن في اساليب التشخيص ؟
Prof. Dr. med. M. Kadry
KMG Klinikum Mitte, Klinikum Pritzwalk
Pritzwalk, Germany

19. The Three Principal Ethical Problems in the Delivery Room

المشكلات الثلاث الاساسية في انعاش الوليد في غرفة الولادة
Dr. Mustafa ABDUL-RAHMAN
Pediatrician-Neonatologist
Paris, France

20. Diagnostic Laboratories Analysis & patient care...from Pre to Post

التحليل التشخيصية المختبرية والعناية بالمرضى من البداية وحتى النهاية
Dr. Ossama Al-Babbili
Managing Director, York Diagnostic Laboratories, JLT
Dubai, UAE

21. "Homotoxicological Science (Alternativmedizin) In Clinical Oncology"

الطب البديل في الأمراض الخبيثة
Dr. Ahmed Hegazy
Tor Vergata University
Rome, Italy

Break 13:30-14:30

Session 5 الجلسة 5

14.30 -16.30

Hall 1 Radisson Blu es Hotel Rome

Chair: Prof. Monir Al Mansour, Italy
Dr. Abdul Monem HAMID France
Dr. Fadi El Fakhri, Italy

**22. Surgical Reduction and Loco-Regional Intraperitoneal Heated Chemotherapy -
New Approach Of Treatment For Carcinomatosis Disease**

الجراحة مع المعالجة الموضعية الكيماوية الساخنة ضمن البيرتوان - نهج جديد لعلاج الأورام الخبيثة
Prof. Monir Al Mansour
Department of Surgery "Pietro Valdoni"
Sapienza University School of Medicine
Rome, Italy

23. Challenges and Aims of Arab Doctors In Europe

التحديات وأهداف الأطباء العرب في أوروبا
Dr. Fadi El Fakhri
Cardiac Rehabilitation Operating Unit Casa Di Cura Villa Sandra
Rome, Italy

24. Knee Total Prosthetic Devices"

المفاصل الإصطناعية في الركبة
Dr Folath Haydar Mohamed
Avezzano Hospital
Aquila, Italy

25. Pulmonary Manifestations Of Gastro esophageal Reflux Disease

الأعراض الرئوية في القلس المعدي المريئي
Dr. Abdul Monem Hamid
Foch Hospital
Paris, France

26. The Significance of the Cardiologic Exam In The Physical Activity

أهمية الفحص القلبي في النشاط البدني
Dr Safi Sifrani
Quisisana clinic
Rome, Italy

Break 16:30-17:00



Session 6 الجلسة 6

17.00 -18.30

Hall 1 Radisson Blu es Hotel Rome

Chair: Prof Nicola Petrosillo, Italy
Prof. Sabri Shamsan Hassan, Italy
Prof. Dr. med. Ahmad Hamwi, Austria

27. In Vitro versus Conventional Type I Allergy Diagnostic: Molecular Allergology As You Have Never Seen It

مقارنة نتائج اختبارات الحساسية في المخبر وفي الواقع
Prof. Dr. med. Ahmad Hamwi
Vienna, Austria

28. Incidence of visible and occult blood on laryngoscopes of emergency and routine cases

. النزف المرئي وغير المرئي في تنظير الحنجرة في الحالات الطارئة والروتينية
Prof. Dr. Raga Ahmed Ali Musaid
Coordinator of the Medical Specialization Anesthesia and Intensive care unit
Faculty of Medicine and Health Sciences, University of Aden
Aden, Yemen

29. Team Work Approach for Conservative Management of Enterocutaneous Fistulae (An Optimistic Results)

النتائج المشجعة لمعالجة النواسير المعوية من فريق متكامل
Dr. Yassir A. Mughni
University of Sanaa
Sanaa, Yemen

30. 15.30-16.00 Chronic Renal Insufficiency Secondary Anemia

قصور الكلية المزمن وفقر الدم الثانوي
Prof. Sabri Shamsan Hassan
Director Nephrology Villa Sandra
Rome, Italy

31. Update Middle East Respiratory Syndrome - MERS-CoV Multidrug resistant organisms: infection prevention and control in the healthcare setting. A focus on Arabian Gulf Countries (AGC)

الجديد في متلازمة الشرق الأوسط التنفسية، العدوى الوقائية والتأثير على الرعاية الصحية خبرة دول الخليج
Prof Nicola Petrosillo
Director of an Infectious Diseases Division
National Institute for Infectious Diseases Lazzaro Spallanzani
Rome, Italy



البرنامج السياحي Social Program Go together in Rome

تنقل الباصات الدورية المخصصة المجموعات السياحية التي تأتي كل 20 دقيقة في مواقف خاصة في روما (على سبيل المثال أمام محطة القطار الرئيسية الخط A الباصات الحمر التي تحمل رقم 110) والتي تدور الأماكن الأثرية في روما والتي تتكلم كل اللغات ما عدا العربية (بالسماعات التي تعطى عند الصعود الى الباص أو شراء البطاقة) وتقف امام المعالم الأثرية لمغادرة الباص ثم العودة الى الموقف لمتابعة المشوار الى الهدف الثاني بباص آخر والبطاقات صالحة لمدة 24 او 48 ساعة من وقت الشراء وتكلف من 22- 30 يورو لكل شخص سعر خاص للأطفال، يحين الحصول على البطاقة ب 24 ساعة قبل بدء الرحلة “

- Hop on Hop Double-decker bus tour
- Ticket valid 24 or 48 hours from first use
- Recorded commentary in English, Italian, German, French, Spanish, Russian and Japanese
- Our prepaid voucher wich, will be emailed to you, must be purchased at least 24 hours before the use.
- Confirmation of this product will be received at time of booking
- Infants aged 6 years and under are free of charge, provided they do not occupy a seat.
- Child prices are applicable for children aged 6 - 12 years



مؤتمر فلسطين
الطبي الدولي 5
The International Palestinian Conference of the Medical
الصحة في فلسطين
تحديات..
الجاز..
ارتقاء..

لأرض المؤتمرين أريحا لخم
29-27 تشرين الثاني 2014

Warm greetings.

Coinciding with the announcement of the General Assembly of the United Nations for the 2014 year of solidarity with the Palestinian people, the Medical Association will be held in Palestine / Jerusalem Center under the auspices of

President **Mahmoud Abbas**
the Fifth International Conference
of the Medical Association under the title

**Health in Palestine
Challenges.. Achievements..Prosperity**

Which will be held in the city of Bethlehem between 27-29 / 11/2014 and will be honored during the conference, a number of people working in the health field, especially Doctors from non-Palestinian solitaire with our people in their struggle fair and who have made distinguished services deserve the honor.
So please nominate suitable doctors from the country where you represent Palestine in order to honor and host them during the conference, please attach a summary (CV) and photograph for those selected for this honorary event.

Dr. Sufyan Basit
Chairman of the Conference

Dr. Shawqi Sabha
Chairman of medical association

المزيد من المعلومات Information

Dr. Samir A. Quawasmi, E mail. drquawasmi@gmail.com



اتحاد الأطباء العرب في أوروبا منظمة داعية للسلام



Abstracts الملخصات

1. Diagnostic Laboratories Analysis & patient care...from Pre to Post

التحاليل التشخيصية المختبرية والعناية بالمرضى من البداية وحتى النهاية

Dr. Ossama Al-Babbili

Managing Director, York Diagnostic Laboratories, JLT

Dubai – UAE,

For decades, the diagnostic laboratories have always been the frontline for the diagnosis, as it will provide clinician with a closer look to what could explain the clinical findings.

In order to have this strong relationship grow and become more reliable throughout the years, technology advancements and the introduction of up to date quality management system (QMS) into the daily routine of the diagnostic lab; have provided the clinician with a higher end service ensuring the maximum patient care and stressing on the overall patient safety as an ultimate goal.

The enforcement of a quality management system (QMS) in line with the recommended international standards will optimize the pre analytical flow of work removing potential lab errors due to a weak Pre analytical system (which can be responsible for up to 65% of a laboratory reporting errors).

Moreover, the Analytical stage of the laboratory plays a major role in the patient care and correct analytical results generation by ensuring the utilization of state of the art technology which is maintained and monitored very closely by a trained qualified technologist.

Nevertheless, the final stage of laboratory cycle “post analytical” is a crucial stage where analysis results to be released to the referring clinician, as it’s a mandatory to have a trained pathologist overseeing the results release process by verifying the results of the patient’s analysis and correlating the outcomes of different assays ensuring appropriate release of the findings aiding the clinician to establish their diagnosis or initiate their treatment if need be.

In summary, a high-end medical laboratory must be equipped with all the tools necessary to provide the clinician and in turn the patient with accurate and timely services. This can only be achieved by following and implementing the international quality standards.

أصبح التشخيص المختبري ومنذ عقود في مقدمة وسائل التشخيص الطبي حيث يساعد الأطباء على الرؤيا السريرية التي يجدونها عند المرضى.

ومن أجل تقوية هذه العلاقة بحيث تصبح أساسية ومعتمدة على مر السنين فإن إدخال التقنية المتقدمة ونظام المراقبة النوعية ومعايير الجودة في التحاليل الطبية في المختبر أضاف مساعدة متميزة للأطباء بحصولهم على خدمات مختبرية عالية الجودة والنوعية ترفع من كفاءة العناية بالمرضى وتحقق الهدف الأسمى المتمثل في رعايتهم الصحية.

إن استخدام نظام المراقبة النوعية واتباع معايير الجودة الدولية في التحاليل الطبية سوف يؤدي إلى رفع كفاءة تنفيذ مرحلة ما قبل التحاليل الطبية والمتضمنة نقل العينات بالإضافة إلى الاستقبال والتسجيل وإدخال التحاليل الطبية والتي تعتبر المرحلة الأولى في العمل المختبري أدى إلى إلغاء الأخطاء الناتجة عن هذه المرحلة والتي تعادل حوالي 65% من نسبة الأخطاء المختبرية المسجلة.



تعتبر المرحلة الثانية أي مرحلة إجراء التحاليل الطبية هي المرحلة الأساسية التي تخدم المريض حيث تؤدي للحصول على النتائج المنتظرة. يساعد على تحقيق ذلك استخدام أحدث أجهزة التحاليل الطبية المتطورة التي تحقق الاستمرارية والمراقبة النوعية الدائمة مع اعتماد معايير الجودة وخصوصاً عندما يتم تشغيلها من قبل فنيين متخصصين ومدربين بشكل متميز.

أما المرحلة النهائية في دورة التحاليل الطبية المختبرية فإنها لا تقل أهمية عن المرحلتين السابقتين إن لم تكن الأهم حيث يتم من خلالها اعتماد النتائج المختبرية من قبل اختصاصيين في التحاليل الطبية وعلم الأمراض وبالتالي توفيقهم على التقارير الطبية الأمر الذي لاغنى عنه ليكون التقرير مقبولاً وبعدها يتم ارسال هذه النتائج إلى الأطباء المعالجين.

إن عملية اعتماد النتائج من قبل الأطباء المتخصصين بالمختبرات هي من أهم مراحل العمل المختبري حيث أنه منوط باختصاصي المختبر تقييم مجمل الفحوصات التي تم اجراؤها للمريض مع مراقبة المقاييس المعيارية و مستوى الجودة للتحاليل وأحياناً يتوجب على اختصاصي المختبر متابعة المريض مع طبيبه المختص وبالتالي العمل على إعطاء أفضل النتائج بعد الأخذ بعين الاعتبار جميع العوامل المتداخلة في سير عملية التحليل.

والخلاصة فإن المختبر الطبي يجب أن يكون مجهز بأفضل الأجهزة والوسائل الضرورية بهدف مساعدة الأطباء على الحصول على أفضل النتائج وبزمن مناسب. ولا يتم ذلك إلا من خلال اتباع شروط ونظم المراقبة المعتمدة وتحقيق معايير الجودة الدولية.

Dr. Ossama Al-Babbili

Managing Director, York Diagnostic
Laboratories, JLT
Jumeirah Lakes Towers, cluster D, Indigo
Tower, Office 509-510, JLT
Cellular: +971 50 6444 129, Tel.: +971 4
4327470; Fax: +971 4 4327472
P.O.Box 282482, Dubai – UAE,

الدكتور أسامة الببيلي

بكالوريوس في الصيدلة والكيمياء الصيدلانية
– جامعة دمشق, دكتورة في الكيمياء الحيوية
السريية – جامعة توبينغن – ألمانيا.
المدير العام لمختبر يورك تيست الشرق
الأوسط – دبي – الإمارات العربية المتحدة



2. Pulmonary manifestations of gastro esophageal reflux disease

الأعراض الرئوية في القلس المعدي المريئي

Dr. Abdul Monem HAMID

Foch Hospital, Paris /France

Tel: 0033615016007

Email:abdulmonemhamid@hotmail.com

Gastroesophageal reflux disease (GERD) may cause, trigger or exacerbate many pulmonary diseases. The physiological link between GERD and pulmonary disease has been studied in chronic cough, fibrosis and asthma. Numerous small observational studies have shown that gastro-esophageal reflux is prevalent among patients with advanced lung disease. The fundamental concern is that reflux is a risk factor for recurrent micro aspiration, which may cause lung injury. For example, in lung transplant patients, a molecular marker of aspiration was a risk factor for the bronchiolitis obliterans syndrome. A primary care physician often encounters patients with extra esophageal manifestations of GERD in the absence of heartburn. Patients may present with symptoms involving the pulmonary system; no cardiac chest pain; and ear, nose and throat disorders. Local irritation in the esophagus can cause symptoms that vary from indigestion, like chest discomfort and abdominal pain, to coughing and wheezing. If the gastric acid reaches the back of the throat, it may cause a bitter taste in the mouth and/or aspiration of the gastric acid into the lungs. The acid can cause throat irritation, postnasal drip and hoarseness, as well as recurrent cough, chest congestion and lung inflammation leading to asthma and/or bronchitis/ pneumonia. This clinical review examines the potential pathophysiological mechanisms of pulmonary manifestations of GERD. It also reviews relevant clinical information concerning GERD-related chronic cough and asthma. Proximal esophageal acid detection by pH monitoring is the only widely available measure of aspiration risk. Impedance monitoring may be a superior measure of aspiration risk as it measures both acid and non-acid reflux episodes. Molecular markers of aspiration, such as pepsin or bile salts in the Broncho alveolar lavage may be the optimal diagnostic tests, but they are not currently available outside the research setting. Finally, a potential management strategy for GERD in pulmonary patients is discussed.



3. Incidence of visible and occult blood on laryngoscopes of emergency and routine cases

. النزف المرني وغير المرني في تنظيف الحنجرة في الحالات الطارئة والروتينية

Prof. Dr. Raga Ahmed Ali Musaid

Coordinator of the Medical Specialization Anesthesia and Intensive care unit

Faculty of Medicine and Health Sciences, University of Aden

Aden, Yemen, Tel.00967-712161760, Email: prof.ragam@gmail.com

Background: Contamination of laryngoscope blades and handles with visible blood frequently occurs during routine laryngoscopy and endotracheal intubation where it could provide good media for the transmission of the HBs and HIV.

Objective: The purpose of this study is to determine the incidence of visible and occult blood on laryngoscopes of emergency and routine cases.

Method: Sixty-five laryngoscope blades and handles identified as ready for patient use were observed for visible blood, and tested for occult blood in emergency and routine cases, within one week. A modified version of the three-stage phenolphthalein blood indicator test was employed to determine the presence of occult blood.

Results: None of the blades or handles observed had visible blood. 65 blades tested for occult blood, 13 (20%) tested positive, and 26 (40%) of handles tested for occult blood showed a positive result. More emergency blades and handles tested positive for occult blood than cold cases blades and handles ($P < 0.01$).

Conclusion: The study confirms the presence of an occult blood in the handle and blades of the laryngoscopes which could be an indicator of potential cross infection in emergency and routine cases.

Key words: Laryngoscope, handle, blade, occult blood
Therty Anniversary



4. Optical coherence tomography in Ophthalmology (OCT)

الجديد في فحص العين بالتصوير الطبقي البصري

Optical coherence tomography (OCT) is an optical acquisition method to examine biological tissues. In recent years, OCT has become an important imaging technology used in diagnosing and following macular pathologies. Further development enabled application of optical coherence tomography in evaluation of the integrity of the nerve fiber layer, optic nerve cupping, anterior chamber angle, or corneal topography. (OCT) is a non-invasive imaging test that uses light waves to take cross-section pictures of your retina, the light-sensitive tissue lining the back of the eye.

With OCT, each of the retina's distinctive layers can be seen, to map and measure their thickness. These measurements help with early detection, diagnosis and treatment guidance for retinal diseases and conditions.

What conditions can OCT help to diagnose?

(OCT) is useful in diagnosing many eye conditions, including:

- Macular hole;
- Macular edema;
- Central serous retinopathy;
- Macular pucker;
- Age-related macular degeneration;
- Diabetic retinopathy;

In addition, OCT is often used to evaluate disorders of the optic nerve. The optic nerve is made up of many nerve fibers and sends signals from the retina to the brain, where these signals are interpreted as the images you see. The OCT exam is helpful in determining changes to the fibers of the optic nerve, such as those caused by glaucoma.

In addition also, CT often used to evaluate disorders of the Cornea and the anterior chamber .

التصوير المقطعي البصري (أو س ت) هو طريقة حديثة لفحص الأنسجة البيولوجية للعين وخاصة طبقات الشبكية والعصب البصري وطبقات القرنية والقسم الامامي من العين .
في السنوات الأخيرة، أصبح (أو س ت) تقنية التصوير الهامة المستخدمة في تشخيص الأمراض وبعد تحقيق المزيد من التطوير في هذا الاتجاه أصبحت هذه الطريقة تطبق في تقييم سلامة طبقات الشبكية وتغيراتها المرضية والألياف العصبية للعصب البصري ، وزاوية الغرفة الأمامية و طبقات القرنية .
(أو س ت) هو اختبار التصوير الضوئي غير الضار والذي يستخدم موجات الضوء لانتقال الصور المقطعية العرضية للشبكية ، والأنسجة الحساسة للضوء والتي تبطن الجزء الخلفي من العين .
كما ان (أو س ت) مفيد في تشخيص العديد من أمراض العين، بما في ذلك :

- تقوَب الشبكية وخاصة اللطخة الصفراء
- تجعد البقعة الصفراء
- وئمة البقعة الصفراء
- اعتلال اللطخة الصفراء الشبكي
- اعتلال الشبكية المصلي المركزي
- اعتلال الشبكية السكري

Med.Rat Dr.med univ.
Tammam Kelani
Consultant of Ophthalmology
Vienna-Austria
Mail: dr.kelani@chello.at

بالإضافة إلى ذلك، غالبا ما تستخدم أو س ت لتقييم اضطرابات وتغيرات العصب البصري الناتجة عن مرض الزرق كما ان أو س ت غالبا ما يستخدم لتقييم اضطرابات القرنية والغرفة الأمامية



5. Team Work Approach for Conservative Management of Enterocutaneous Fistulae (Optimistic Results)

التتائج المشجعة لمعالجة النواسير المعوية من فريق متكامل

Yassir A.Mughni

University of Sanaa, Yemen

During a period of four years, 49 cases of enterocutaneous fistulae arising from the small and large intestine were managed. All of the

Fistulae resulted from surgical complications. There was 1 female and 48 male patient. The mean age of the patients was 33 years.

16/49 patients (32.7%) had high output fistula, where 12/16 cases were due to anastomosis leak and 4/16 cases due to missed injuries.

33/49 patients (67.3%) had low output fistula; 6/33 patients (18.1%) missed large intestine and 27/33 patients (81.1%) missed injury of small intestine.

In 7/49 patients (14.2%) the fistulae arose from the proximal small gut (duodenum), in 5/49 (10.2%) the fistulae arose from the cecum. 1/49 (2%) patients from left colon and in the remaining 73.6% from the ileum.

Octreotide was used in all patients. Peripheral Partial nutrition (Amino acids and Hypertonic Dextrose) was used in the first week, then Partial Enteral Nutrition (Fluids and Semi Fluids to maintain the nutrition of the patients.

47/49 patients (95.9%) treated conservatively. Systematic team work Conservative treatment with judicious use of Octreotide, nutritional support, stoma care and control of sepsis significantly improves the outcome of small intestinal fistulae.

Only one fistula (2%) closed surgically.

There was only one death (2%) in this study



6. Surgical reduction and locoregionale intraperitoneal heated chemotherapy, new approve of treatment for carcinomatosis disease.

الجراحة مع المعالجة الموضعية الكيماوية الساخنة ضمن البيرتوان - نهج جديد لعلاج الأورام الخبيثة

Prof. Monir Al Mansour

Department of Surgery "Pietro Valdoni", Sapienza University School of Medicine
Rome, Italy

Global: +39335 8214024, monir.almansour@uniRome1.it

Intraoperative intraperitoneal heated chemotherapy (IIHC) is a current approach to peritoneal carcinomatosis from GI and gynecologic cancers. Combination of cito reductive surgery, regional hyperthermia and chemotherapy in a multimodal approach, deriving from clinical evidence that neither neoadjuvant nor adjuvant treatment have been shown to decrease mortality, is applied to eradicate free peritoneal cancer cells and to prevent or delay peritoneal cancer spread. Cytoreductive surgery can be primary when performed after neoadjuvant treatments or without as in cases of bowel obstruction or secondary when performed on a patient with recurrent disease (interval debunking surgery and/or second look surgery – FIGO III-IV).

Rationale of integrated treatment is focused on biological inefficiency of several endoabdominal cancers and feasibility of surgical resection of peritoneal spread. Sugar baker first introduced peritonectomy procedures to achieve citoreduction and resection of peritoneal serosa as "last border" of tumor spread. Loco regional chemotherapy is based on evidence that: a) many agents such as adriamicyn, cisplatin, 5-FU and mitomicyn C show dose-dependent efficacy and intraperitoneal administration allows higher doses for prolonged time with low systemic toxicity; b) same anticancer drugs administered systemically do not reach free cancer cells in the abdominal cavity (also generated from surgical man oeuvres); c) intraoperative heated chemotherapy administered after surgical cytoreduction allows optimal efficacy, before inflammatory process and the onset of surgical adhesions that could limit drug distribution within the abdominal cavity. A continuous peritoneal lavage performed after abdominal surgical closure through drainage tubes, is meant to distribute cytotoxic agents throughout the abdominal cavity and to maintain a constant degree of hyperthermia, which increases chemo sensitivity of tumor cells. From January 2003 to December 2007, 20 female ovarian cancer patients (age range 24-62, ASA II-III) underwent maximal cytoreductive surgery and hyperthermic intraperitoneal heated perfusion. Ten cases had primary cytoreduction while in ten cases recurrent disease was treated. The surgical technique, the chemotherapy regimens and the preliminary results are showed, concluding that maximal cytoreduction with intraoperative intraperitoneal chemo hyperthermia represents a feasible multimodal approach for patients with ovarian carcinomatosis even if larger trials are needed to standardize the procedure and reach statistical significativity in terms of survival.



Dr. Mai Alkaila , Palestinian Ambassador in Italy

Dr. Ismail Abbara, Ismail Abbara, Consultant Urologist & General Surgeon , Al Rigga Street PO Box 36331, Dubai, UAE

Dr. Yassir A.M. Abdulmughny , Head of clinical investigators in Yemeni-European Project University of Sanaa, Yemen, E mail dryassir11146@gmail.com

Prof. Faisal Al Hayek, Colleferro Hospital Rome, V.le P.Togliatti,1447 Rome

Prof. Monir Al Mansour, Department of Surgery “Pietro Valdoni”, Sapienza University School of Medicine Rome, Italy

Prof. Alessandro Anselmo, Dirigente Medico U.O.C. Chirurgia dei Trapianti Fondazione Policlinico Tor Vergata University, Rome

Dr. Mustafa ABDUL-RAHMAN, Pediatrician-Neonatologist, Paris, France

Dr. Ossama Al-Babbili, Managing Director, York Diagnostic Laboratories, JLT, Jumeirah Lakes, Towers, cluster D, Indigo Tower, Office 509-510, JLT, Cellular: +971 50 6444 129, Tel.: +971 4, 4327470 ; Fax: +971 4 4327472, P.O.Box 282482, Dubai – UAE,

Dr Abdul Salam Abed Abulibdeh Jerusalem

Dr Kaled Abdallat Italy

Prof. Nicola di danielle, department of internal medicine university 'of university of rome tor vergara, Rome - italy

Dr. Roberto Donati, Rome, Italy

Dr. Hesham Dahshan, General and Trauma Surgeon, Germany, Mail: dr.dahshan@dahshan.de

Dr. Ghassan Elahga (Ireland)

Dr. Fadi El Fakhri , Cardiac rehabilitation operating unit Casa di Cura Villa Sandra, Rome /Italy

Prof. Marwan Faidah , Saudi Arabian

Prof Vincenzo Gentile, Director Department of Nephrology and Urology “La Sapienza University „Rome, Italy

Dr Folath Haydar Mohammed, Iraq

Dr. Ahmed Hegazy, Tor Vergata University, Rome/Italy

Dr. Abdul Monem HAMID , Foch Hospital, Paris / France



Prof. Dr. med. Ahmad Hamwi, Vienna, Austria

Dr. Belquis Khaled Tor Vergata University, Rome Italy

Dr.Tammam Kelani, Vienna, Austria Med.Rat, Ophthalmologist President of Arab medical and Pharmacists Union in Austria, Gallmayer Gasse 5/12,A-1190 Vienna

Prof. Dr. med. M. Kadry, FA. für Allgemein-, Gefäß-, Thorax und Herzchirurgie., KMG Klinikum Mitte GmbH, Klinikum Pritzwalk, Giesensdorfer Weg 2a, 16928 Pritzwalk

Prof Raga Ahmed Ali Musaid, Anesthesia and intensive care unit, faculty of Medicine and Health Sciences Aden Aden, Yemen

Dr. Domenico Mattioli , Viale Prassilla, 4100124 ROME (RM)

Dr Faidi Omar Mahmoud, President of ARABMED in Europe, Cardiac Surgen , Germany

Dr. Husam Massad 3 Fl.,Ziadeh Compound Bld.,Rukab St., Downtown, Ramallah, Tel: 02-2952367

Dr. Nora Omar Mahmoud, Cnopfsche Kinderklinik in Nürnberg

Prof Nicola Petrosillo, Director of an Infectious Diseases Division, National Institute for Infectious Diseases Lazzaro Spallanzani, Rome Italy

Dr Safi Sifrani, Quisisana clinic , Rome, Italy

Prof. Sabri Shamsan Hassan, Director Nephrology Villa Sandra Rome, Italy

Prof Roberto Testa, Local unit Director, Rome, Italy

Dr. med. Sayed Tarmassi, Praktischer Arzt,Naturheilverfahren, Chirotherapie, Akupunktur, Rettungsmedizin Fallersleber Str.41, 38100 Braunschweig, Germany

Dr. Al Rashdi Yahya Abdullah Armed, Director of medical service of Royal Army in Oman

قد يكون كل الأسماء غير موجودة في هذا الفهرس نظرا لعدم إرسال الزملاء بعناوينهم او بالنشاطات التي قد يقومون بها



Arab Medical Union in Europe

The Arab Medical Union in Europe (ARABMED) is an association of Arab physicians who live in various European countries. ARABMED, established and registered in Germany in 1983, is a non-profit organization that serves public purposes and focuses on medical, cultural and social activities and exchange. As an independent relief, it is not subject to the influence of governments or religious authorities. It has an elected administrative body composed by a President and Vice President. It has been member of the NGOs at the United Nations with medical and social consultative status at the Economic and Social Council since 1996. Members and several specialized committees meet regularly and have contacts to more than two thousand doctors in Europe. All ARABMED members including the administrative body are volunteers and do not receive any payments from ARABMED. Funding for activities comes from annual member fees and donations. ARABMED is headquartered in Germany and has branches in Ireland, Austria, France, Poland, the Gulf States and Jordan. The ARABMED National Office is committed to aiding the establishment of chapters in various states. The chapters must subscribe to the highest ethical standards and principles advocated by ARABMED and those in the medical profession.



In addition to educational, cultural and charitable events organized by the individual chapters, ARABMED sponsors national and international medical conventions every year. International conventions have been held in, various European countries, Egypt, Jordan, Syria, the United Arab Emirates and Turkey in cooperation with local health officials and medical institutions. National conventions have been held in a variety of cities in Germany and Europe. The conventions feature a unique blend of educational, cultural, social and humanitarian activities..

ARABMED's website can be accessed at www.arabmed.de. ARABMED is legally registered in the city of Erlangen, Germany

Since its inception, ARABMED has lived up to most of its objectives and has become a prominent player in European and Arab countries. Recently, new branches were established in Ireland (2009) and Jordan (2011). Since 1984, the association has been holding annual conferences in several European and Arab countries with the last conference (28th conference) held in Paris in 2012. These conferences represent the continued joint efforts of Arab doctors in Europe to improve the scientific and intellectual interaction between Arab doctors in the diaspora and their home countries. Over time, these medical conferences have steadily improved their academic quality and attracted more and more participants. During recent years, ARABMED's conferences have seen the attendance of several thousand medical specialists from various European and Arab countries.

Aims and purposes of ARABMED in Europe



In general, the most important aims and purposes of ARABMED are (i) to maintain and expand a network of ARABMED members with the Arab world, so that members can act as a bridge of cooperation, (ii) to improve health outcomes in the Arab world through transferring knowledge and expertise from Arab doctors in Europe and European scientists to the Arab world, (iii) encourage scientific research, education, and free critical thinking as well as creativity in medical sciences through an exchange between Arab doctors working in Europe and Arab countries, (iv) build relationships in the medical field and ultimately improve health care delivery and health outcomes in Arab and developing countries. These aims and purposes are primarily pursued by conducting annual conferences and workshops as well as special scientific seminars to respond to emerging and unexpected events.

More specifically, the aims of ARABMED are as follows:

Professional and educational aims

1. Collect the largest possible number of Arab doctors and medical staff of all Arab nationals living in Europe under the association of ARABMED;
2. Disseminate research results and studies of Arab doctors in Europe to the international community and highlight the role of Arab doctors and their effective medical and scientific development in Europe;
3. Promote cooperation and friendship between Arab Doctors in Europe and medical academics and scientific centres in European and Arab countries;
4. Contribute to the development of medical societies in the Arab world and help them to advance in the medical or health-related research;
5. To promote ARABMED's relationships with the Arab world and other Arab medical associations;
6. To enhance the medical knowledge of ARABMED members by supporting continuous medical education and research;
7. To promote professional relationships among members and organizations of the medical profession in Europe and the Arab world;
8. To create friendly relationships among healthcare professionals who share a common background and who wish to perpetuate pride of heritage.

Cultural aims

1. Create activities and programs for ARABMED's members and their families, in particular the youth, that highlight their shared Arabic heritage and foster community spirit;
2. To encourage and promote role models within the healthcare profession who inspire and guide ARABMED's youth



ARABMED Board Meeting
ARABMED Mitglieder Versammlung 2014
Friday 17, October 2014 18.05 -19.00
إجتماع عام لإتحاد أطباء العرب في أوروبا
الأعضاء و الهيئة الإدارية وممثلي الفروع
ARABMED Board Meeting Nr 19
Hall 1 Radisson Blu es. Hotel Rome

الأخوة اعضاء الهيئة الإدارية للإتحاد وأعضاء الإتحاد

تحية طيبة وبعد

مع هذه الرسالة أدعوكم لإجتماع الهيئة الإدارية ولأعضاء الإتحاد في مدينة روما و المقرر عقده في يوم الجمعة الواقع في 17 اكتوبر 2014 في فندق الرديسون في روما الساعة الخامسة والنصف مساء والتي تتزامن مع المؤتمر الطبي السنوي الثلاثون في روما لوضع البرنامج الإستراتيجي للإتحاد في هذه السنة والسنة القادمة ولتحديد الفعاليات التي سوف نسعى لتحقيقها بإذن الله نرجو منكم بارسال مقترحاتكم الى عنوان الإتحاد لكي يتم إضافته الى الأجنده قبل الموعد لتوزيعها اليكم في الوقت المناسب

فقط للأعضاء الفعليين* لإتحاد أطباء العرب في أوروبا

Sehr geehrte Mitglieder der Union
Zum unsre Mitgliederversammlung und Vorstandssitzung Laden wir Sie nach
Rome am Freitag 17. October 2014um 18.05
Hall 1 Radisson Blu es Hotel Rome Via Filippo Turati 171 Rome
Dieses Treffen ist von äußerster Priorität
Mit Kollegialen Grüßen

إتحاد أطباء العرب في أوروبا منكم واليكم
ساهموا فيها بأرائكم وخبراتكم
Homepage: <http://www.arabmed.de>



روما هي العاصمة وكبرى المدن الإيطالية يبلغ عدد سكانها 2.7 مليون نسمة، تقع المدينة في الجزء المركزي الغربي من شبه الجزيرة الإيطالية، على نهر التيبر في إقليم لاتسيو. نشأت المستوطنة الأصلية المقابلة لمستنقع بجوار جزيرة تيبر. ثم توسعت إلى التلال السبعة المجاورة: الأفنتينية والكالية والكابيتولينية والإسكيلينية والبالاتينية والكيرينالية والفيمينالية

يمتد تاريخ روما على ألفين وخمسمائة عام. كانت المدينة عاصمة المملكة الرومانية وتعتبر إحدى أماكن ولادة الحضارة الغربية والجمهورية والإمبراطورية الرومانية التي كانت القوة المهيمنة في أوروبا الغربية والأراضي المطلة على البحر الأبيض المتوسط لأكثر من 700 سنة منذ القرن الأول قبل الميلاد وحتى القرن السابع الميلادي. منذ القرن الأول الميلادي وروما مقر للبابوية وبعد نهاية الهيمنة البيزنطية في القرن الثامن، أصبحت عاصمة الدولة البابوية والتي استمرت حتى عام 1870. في عام 1871، أصبحت روما عاصمة لمملكة إيطاليا، ومن ثم عاصمة الجمهورية الإيطالية عام 1946.

بعد العصور الوسطى، حكم روما الباباوات مثل ألكسندر السادس وليو العاشر والذين حولوا المدينة إلى واحدة من المراكز الرئيسية لعصر النهضة الإيطالية إلى جانب فلورنسا. بنيت كاتدرائية القديس بطرس الحالية وزينت كنيسة سيستينا على يدي ميكيلانجيلو. أقام مشاهير الفنانين والمهندسين المعماريين مثل برامانتي وبرنيني ورافاييل لبعض الوقت في روما، وساهموا في نهضتها وعمارتها الباروكية.

صنفت روما بواسطة شبكة بحث المدن العالمية والعولمة في عام 2010 مدينة عالمية بدرجة بيتا +، فضلاً عن كونها المدينة 28 من حيث الأهمية العالمية. في عام 2007، كانت روما المدينة الحادية عشرة الأكثر زيارة في العالم، والثالثة الأكثر زيارة في الاتحاد الأوروبي وأكثر المدن جاذبية سياحية في إيطاليا. المدينة واحدة من أنجح "العلامات" الأوروبية سواء من حيث السمعة أو الأصول. يقع مركز المدينة التاريخي على قائمة اليونسكو لمواقع التراث العالمي. أما الآثار والمتاحف مثل متحف الفاتيكان والكولوسيوم فهي من بين أكثر 50 وجهة سياحية زيارة في العالم (تستقبل متاحف الفاتيكان 4.2 مليون سائح والكولوسيوم 4 ملايين سائح سنويًا). هناك عدة فرضيات حول أصل تسمية روما. أهمها هي:

- من روميلوس (رومولوس) بن أسكانيوس مؤسس المدينة.
 - من رومون أو رومين وهو الاسم القديم لنهر التيبر. له نفس جذر الفعل اليوناني والفعل اللاتيني واللذان يعنيان "التدفق".
 - من الكلمة الإتروسكانية والتي جذرها rum أي "حلمة" في إشارة ممكنة إلى رمز الذئب التي تبنت وأرضعت التوأمين رومولوس وريموس أو لشكل التلال البلاتينية والأفنتينية.
 - من الكلمة اليونانية ῥώμη والتي تعني "قوة"
- يفضل البقاء في روما نهار الأحد لكي تعرف المزيد عن روما

رسوم المؤتمر لا تشمل الإقامة Registration Fees

يرجى من الراغبين بالاشتراك التقدم باستمارات التسجيل وتسديد رسوم التسجيل باليورو حسب القائمة التالية.

Opening Ceremony, Dinner on Friday evening and beverage is included in the registration fee as well as in the in the social dinner on Saturday evening

Registration Form	Fees in Euro	رسم المؤتمر	فئات التسجيل
Early Registration Until 30.Juni 2014	No Member 200,00 Member (160,00)		التسجيل الباكر حتى 30 يوني 2014
Late Registration 1 July- 17 Oct. 2014	No Member 230,00 Member 180,00		التسجيل المتأخر 1 يولي وحتى 17 اكتوبر 2014
Registration at 17-19 Oct 2014.	No Member 250,00 Member 200,00		التسجيل أثناء المؤتمر 17-19 أكتوبر 2014

يغطي رسم التسجيل المشاركة في المحاضرات و حفل الافتتاح والختام والحصول على وثائق المؤتمر والجلسات العلمية والعشاء لمرتين ما عدا البرنامج السياحي في روما يوم الأحد. أما المشاركين والمرافقين والراغبين في المشاركة في العشاء الأول والثاني عليهم دفع 55 يورو لكل عشاء ولكل شخص

الرجاء إحضار قسيمة تحويل البنك للمقارنة مع جداول البنك للمؤتمر تقبل التحويلات التي وصلت بتاريخ 30 ايلول 2014 فقط لاتقبل التحويلات بعد هذا التاريخ الرجاء الإلتزام

- أعضاء اتحاد العرب في اوربا الدافعين لرسوم الإتحاد(150€) لعام 2014 لهم تخفيضات واضحة في الجدول السابق والمتوافقة مع التواريخ
- رسم إشتراك المؤتمر لأعضاء أطباء الإتحاد المحليين في إيطاليا 50 يورو للتسجيل المبكر حتى 30 يوني و60 يورو للتسجيل أثناء المؤتمر بالإضافة الى 55 يورو للعشاء لكل يوم إذا ارادوا
- طلاب الطب في اوربا (بحسب بطاقات الجامعة) مدعون لحضور المحاضرات النظرية وفي حال الرغبة للإشتراك في الوجبات والحصول على وثائق المؤتمر وباقي النشاطات تكلف 100 Euro يوميا
- الزملاء القادمين عن طريق الإتحاد من فلسطين وسوريا يعفون من 50% من رسم المؤتمر المذكورة مع التواريخ لا تشمل الإقامة الرجاء من كل الزملاء الذين يودون ان يستضيفوا أحدا ان يضعوا بعين الاعتبار كل التكاليف من (الرسوم وتكاليف الإقامة) لكي لا نخرج أحدا
- نعتذر عن عدم قبول التسديد ببطاقات البنوك (فيزا كارت او غيره) لعدم توفر التقنيات اللازمة أثناء انعقاد المؤتمر

Bank Transfer for ARABMED in Europe (Germany)

بنك إتحاد أطباء العرب في اوربا المسجلة في إيرلنغن الألمانية

Union Arabischer Mediziner in Europa Germany (ARABMED)

Sparkasse Erlangen, BIC-/SWIFT-Code: BYLADEM1ERH

IBAN-Nummer: DE22 763500000060025142

الأعضاء الجدد سيعفون من الرسم السنوي للإتحاد لعام 2014 في حالة الإشتراك في المؤتمر وفي حالة تقديم استمارة تسجيل العضوية للإتحاد، للراغبين الإنتساب الى إتحاد أطباء العرب في أوروبا والإستفادة من الرسوم المخفضة للمؤتمر يمكنهم تحويل رسم المؤتمر المتوافقة مع التاريخ فقط الى رقم حساب الإتحاد في المانيا بعد وصول تحويلة رسم البنك يؤكد التسجيل ويوضع الاسم مع القائمة الرسمية

Cancellation of registration إلغاء التسجيل

Before 15 Sept.2014 will be deducted 25%	قبل 15 / سبتمبر/ 2014 سيخصم(25%)
After 15 Sept.2014 will be deducted 100%	بعد 15 سبتمبر 2014 سيخصم(100%)

إن قبول المحاضرة او البوستر في البرنامج العلمي لا يعني التزام الجهة المنظمة بتغطية تكاليف المحاضر (السفر والإقامة) من أية دولة كانت

ملاحظات هامة للمحاضرين

- تم قبول المحاضرات التي قدمت في فترة الإعلان عن المؤتمر
- يجب على كل المحاضرين التقيد بالوقت المخصص لهم (15 دقيقة فقط)
- لغة المؤتمر: اللغة العربية والإنكليزية يحز ان تكون لغة شرائح العرض باللغة الأنكليزية او الإنكليزية مع لغة أخرى لسهولة الفهم للمشاركين غير العرب عدد الشرائح لا تتجاوز العشرين
- يجب على المحاضرين التأكد من تجهيز الشرائح أو الأفراص USP قبل بدء الجلسة مع ذكر رقم المحاضرة واسم المحاضر لتفادي واكتشاف الصعوبات الفنية في وقت مسبق لكي لا ينجرح أحد ولكسب الوقت للجميع (الإستفسار عن ذلك في سيكرتارية المؤتمر)
- استعمال الكمبيوتر الشخصي غير مسموح لكسب الوقت



- أحي المحاضر حاول ان تختصر بقدر المستطاع وحاول ان تركز على الهدف والإستنتاج العملي وكل محاضر مسؤول عن محتوى محاضرتة
- نأمل من المشتركين حضور الجلسات العلمية بأعداد كبيرة والمساهمة الفعالة في المناقشات مع ذكر الأسم وبلد الإقامة في حالي المشاركة والحرص على دقة المواعيد
- في حالة عدم تمكن المحاضر من الحضور نرجو منكم إخبار اللجنة التنظيمية و رئيس الجلسة والسكريترارية قبل المؤتمر او قبل بدء الجلسات



Conference Venne مكان المؤتمر في روما

Rome, Via Filippo Turati 171 Star)*Radisson Blu es. Hotel, (5

IT-00185 Rome, Italy, Tel: +39 (06)444841info.Rome@radissonblu.com

Single room 185,00 Euro Double room 210,00 Euro with Breakfast

الحجوزات الفندقية إجراء شخصي لا علاقة للهيئة المنظمة به الأسعار المذكورة هي الأسعار الحالية قد تتغير حسب توقيت الحجز يرجى للمهتمين الإتصال بالشركة المنظمة للحجوزات والمذكورة للراغبين في الإقامة في فندق المؤتمر الراديسون في روما مع وجبة الفطور يرجى التسجيل والحجز بالأسعار المذكورة عن طريق اللجنة التنظيمية في ايطاليا في وقت مبكر العدد محدود من الغرف , الأسعار الحالية قد تتغير حسب توقيت الحجز تعقد المؤتمر في فندق الراديسون بلو في مركز العاصمة الإيطالية روما والقريبة جدا من محطة القطارات الرئيسية التي تصل مطار روما ايضا السعر للشخص الواحد الى المطار 14 يورو .



الهيئات المنظمة

إتحاد أطباء العرب في أوروبا وفروعها
إتحاد أطباء العرب في إيطاليا
رئيس إتحاد أطباء العرب في أوروبا

الدكتور فيضي عمر محمود (أخصائي في جراحة القلب , ألمانيا) Email: faidi.mahmoud@gmail.com
رئيس المؤتمر

الأستاذ صبري شمسان (رئيس إتحاد أطباء العرب في إيطاليا أخصائي في أمراض الكلىة) Email info@umai.it
موضوع المؤتمر

الجديد في الطب المعاصر
لجان المؤتمر

1- اللجنة العلمية للمؤتمر

الدكتور فيضي عمر محمود (ألمانيا) ;الدكتور تمام كيلاني (النمسا) الدكتور سمير قواسمة (الأردن) الدكتور نديم سراج (ألمانيا) الدكتور هشام دهشان (ألمانيا) , الدكتور سيد ترامسي (ألمانيا) , الدكتور أسامة البابي (الإمارات) , الدكتور خليل إيكي (إيرلندا) الدكتور غسان الأغا (إيرلندا) محمد هيثم صواف (فرنسا) , الدكتور مصطفى عبد الرحمن (فرنسا) , الأستاذ صبري شمسان(إيطاليا), الدكتور فيصل الحايك (إيطاليا) , الدكتور منير منصور (إيطاليا), الدكتور خالد عبدلات (إيطاليا)

2- اللجنة التنظيمية للمؤتمر

للتسجيل

الأستاذ صبري شمسان(إيطاليا)
الدكتور تمام كيلاني (النمسا)
الدكتور غسان أغا(إيرلندا)
الدكتور سيد ترامسي (ألمانيا)
الدكتورة بلقيس خالد (إيطاليا) Mail: belquiskhaled@yahoo.it
الدكتور سيد ترامسي (ألمانيا)
الدكتور هشام دهشان (ألمانيا)
الدكتور سمير قواسمي (الأردن)

البرنامج السياحي للمؤتمر

لاكتشاف معالم روما

تنقل الباصات الدورية المخصصة المجموعات السياحية التي تأتي كل 20 دقيقة في مواقف خاصة في روما (على سبيل المثال أمام محطة القطر الرئيسية الخط A الباصات الحمر التي تحمل رقم 110) والتي تدور الأماكن الأثرية والتي تتكلم كل اللغات ما عدا العربية (بالسماعات التي تعطى عند الصعود الى الباص او شراء البطاقة) وتقف امام المعالم الأثرية لمغادرة الباص ثم العودة الى الموقف لمتابعة المشوار الى الهدف الثاني بباص آخر والبطاقات صالحة لمدة 24 او 48 ساعة من وقت الشراء وتكلف من 22 -30 يورو لكل شخص سعر خاص للأطفال ,يجب الحصول على البطاقة ب 24 ساعة قبل بدء الرحلة “

توقيت المؤتمر 17-19 أكتوبر 2014

وثائق المؤتمر

سيزود المشتركون على وثائق المؤتمر: البرنامج العلمي والبطاقة الأسمية بالإضافة الى قسائم الطعام يرجى من المشتركين وضع البطاقة الأسمية في جميع المناسبات والجلسات, توزع وثائق الحضور في نهاية المؤتمر

الدول المشاركة

ألمانيا, فرنسا, النمسا, العراق, إيرلندا, سوريا, الأردن, فلسطين والإمارات المتحدة السعودية إيطاليا اليمن

الشركة المنظمة في روما

Organization Company

Laura Maurizi, Project Account
duerre-logo-slogan-2013
Duerre Congressi Srl
Via degli Scipioni, 220, 00192 Rome
Tel. 06.36010376/06.32628882, Fax 0632111435
lauramaurizi@duerrecongressi.com
www.duerrecongressi.com



الزميلات والزملاء الكرام
تحية طبية وبعد

باسم اتحاد الأطباء العرب في أوروبا وفي إيطاليا ندعوكم الى العاصمة الإيطالية في روما للمشاركة في فعاليات المؤتمر الـ 30 لإتحاد الأطباء العرب في أوروبا في الفترة ما بين 17-19 أكتوبر 2014، في فندق الراديسون بلو في روما.

ويشرفنا ان ينعقد هذا المؤتمر وللمرة الثانية في روما، لتوفر المعايير المعتمدة للاختيار من تراث عمراني ورصيد ثقافي وعلمي وفني ودور اقتصادي في وسط العاصمة الإيطالية إن هذا المؤتمر يعد امتدادا لمؤتمرات سابقة، حيث تمثل نوعا هاما من تواصل الجهود المشتركة للأطباء العرب في أوروبا وسعيا مخلصا نحو تحقيق هدف من أهدافها، و كأحد الرموز المضيئة لتجسيد العمل العربي المشترك، وإنجاز أكبر قدر ممكن من التواصل العلمي والتفاعل الفكري بين الزملاء والأطباء العرب في المهجر مع اوطانهم. بالإضافة الى خلق حوار أكاديمي ومناقشات بخصوص القضايا والاهتمامات المشتركة و كذلك الربط بين منجزات الحياة الغربية العصرية وتنمية المجتمع العربي ويتم خلالها التعرف على أحدث ماتوصلت اليه العلوم الطبية من تقدم.

إن وجودكم معنا بنشاط علمي في هذا المحفل ومساهمتمكم ومدخلتكم الفاعلة بجلسات المؤتمر سيكون لها اثرا طيبا في إثراء نشاطنا العلمي وسيمنحه زخما قويا يحقق مانههدف له من تقدم في مجال العلم والمعرفة هذا المؤتمر هو متعدد التخصصات ، موزعة الى 6 جلسات علمية للمحاضرات العلمية وتتركز في الأمراض الاستقلابية، أمراض جهاز الدوران ، ارتفاع الضغط الدموي ، أمراض الكلية، العيون، الجراحة ، العظمية ، الأطفال ، التخدير .و علاج الأورام سيناقش المؤتمر ايضا مقومات البحث العلمي وكيفية الإستفادة من العلماء في المهجر في تحسين القطاع الصحي في الدول العربية وامكانيات التخصص الطبي في الدول الأوروبية وكيفية الإستفادة من العلماء في المهجر في تحسين القطاع الصحي في الدول العربية

يشارك المؤتمر خبراء وأخصائيين من 12 دولة من أوروبا والبلدان العربية ودول الخليج وإبني باسم الاتحاد أتوجه بالشكر الجزيل الى رئيس المؤتمر الدكتور صبري شمسان والدكتورة بلقيس والى زملائه في المشافي والجامعات الإيطالية والمشاركين من طرفهم وإحتضانه للمؤتمر في روما والى السادة السفراء وضيوف الشرف والهيأت الرسمية المشاركة للمؤتمر، والى لجان المؤتمر وإخواننا في فروع الإتحاد في أوروبا والدول العربية والمحاضرين و الضيوف ، والى جميع المشاركين والى كل الذين قدموا وسيفقدون المساعدة والدعم المعنوي والمادي في إنجاح هذه التظاهرة العلمية

فإننا نأمل حضوركم وفقا للبرنامج المرفق.و سوف نكون مسرورين عندما نراكم ونحييكم في روما ،فالى اللقاء معكم ، في جو علمي مفيد ومثمر. دمتم بخير والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته
وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير

في حالة الرغبة في الإشتراك في الرحلة السياحية في روما يرجى الإستفسار في مكتب التسجيل

الدكتور فيضي عمر محمود
رئيس إتحاد أطباء العرب في أوروبا

الأستاذ صبري شمسان
رئيس المؤتمر



- تحقيق لقاء وتعريف وتفاعل فيما بين الاخصائيين العرب ومع العلماء والاختصاصيين البارزين في العالم.
- إتاحة الفرصة للعلميين العرب في البلدان العربية وللمغتربين منهم للاطلاع على القدرات العلمية في وطنهم مما يُتيح فرصاً لمشاركتهم في تطويرها.
- دعم جهود التعاون العلمي والتقاني في الوطن العربي. مع المساهمة في إنشاء الجامعات في الدول العربية
- بالإضافة الى النشاطات الإنسانية والإغاثية أثناء الكوارث في العالم

وبمناسبة الذكرى الثلاثون على مؤتمرات الإتحاد فقد اعتمدت هيئة الإشراف مبادرة لتشجيع العلماء والباحثين العرب وبث روح البحث العلمي بين أوساط العاملين فيها، وذلك بتخصيص جوائز للبحوث العلمية المميزة التي يتقدم بها الباحثون العرب الشباب وسيتم اتخاذ الخطوة الأولى في هذا الاتجاه عبر منح جائزة الباحث العربي

لقاء أعمال علمية مميزة خلال مؤتمرنا السنوي في روما في اكتوبر 2014

دعوني أعتنم هذه الفرصة لأحيي أولئك الذين ساروا عبر مقاطع متواصلة من هذا الدرب الطويل بدءاً بإشادة هذا الإتحاد ومن ثم الحفاظ عليه وتطويره. فمنهم الرواد الأوائل الذين شقوا الطريق بثقة ورسخوا دعائم العمل ووفروا له سبل النجاح والديمومة. ومنهم الرعيل الثاني الذي بنى على هذه القاعدة الصلبة وأشرف على توسيع النشاط وتطويره وتوجيهه نحو آفاقٍ جديدة. وهكذا، على مستوى العمل العلمي المُنَاط أساساً باللجان العلمية والمستشارين والمحاضرين والمشاركين في اللجان المختلفة ، على هذه المستويات كافةً، تحقق هذا الإنجاز العلمي العربي الهام

فاتقنالنا معكم في هذه السنة بالنجاح البارز والمستمر الذي حققه الإتحاد عبر تاريخها الذي امتد الى أكثر من سنة من الزمن هو بمثابة احتفال بجميع الذين ساهموا في تحقيق هذا النجاح لقد أمسى لنا تاريخ يلزمننا بالحفاظ عليه. لقد صار ملك كل الذين توالوا على صياغته وعلى متابعتة. إن ذلك لا يعفينا من التطلع إلى الأمام والقول بوجوب تفعيل العمل البحثي والتقني العربي وندعوكم كما ندعو أنفسنا لمواصلة السير الحثيث. وإننا في لقائنا هذا نأمل، بل وندعو لبذل جهود مضاعفة من أجل استقطاب عدد أكبر من الباحثين ومن المؤسسات البحثية الجامعية والعالمية لنوسع دائرتنا في أرجاء أخرى من عالمنا العربي. إن وجوب التشارك الواسع قد صار حقيقة تفرض نفسها، إذ لا بد من الدخول في إطار بحثي متواصل وشامل. لتستفيد الإتحاد مما يجري حولها أو في العالم، ولتستطيع هي أيضاً القيام بدور مكمل لنشاطها ولمشروعيتها

الدكتور فيضي عمر محمود

رئيس إتحاد أطباء العرب في أوروبا

ثلاثون عاما على مؤتمرات الإتحاد



بأسم إتحاد أطباء العرب في أوروبا يشرفني أن أرحب بكم في هذه المناسبة الطيبة، مناسبة الذكرى الثلاثون لمؤتمراته . فقد شهد انطلاقها الأولى في صيف عام 1984 في مدينة كولن الألمانية وكان ذلك الحدث ثمرة لرؤى وجهود مؤسسيها من قادة البحث العلمي في ألمانيا وتعبيراً عن تطلعاتهم وطموحاتهم لتحقيق مستقبل عربي أفضل للأطباء العرب في أوروبا مبني على التّعاطي الإيجابي والفاعل مع الأطباء والممارسين في الحقل الطبي وفي العلوم والتكنولوجيا كما عكست هذه المبادرة الإيمان الراسخ لدى القائمين عليها بأن العمل التّعاوني العلمي الطبي العربي في أوروبا يوفر قوى دفع مضاعفة مع ما يمكن تحقيقه عبر جهودهم في بلدانهم.

وقد كانت من أولويات اهتمامات إتحاد أطباء العرب في أوروبا في ذلك الحين تنمية القدرات العلمية والتقانية للأطباء للعاملين في أوروبا، فبرزت الضرورة لتجميع العلميين العرب من أساتذة جامعات وباحثين وأطباء بإدارة تجمعهم . وهكذا تحددت الغاية الأولى للملتقى العربي للعلوم الطبية والتكنولوجية المتمثلة بتوفير ملتقى لقاعدة واسعة من العلميين والخبراء العرب. أما الألية المعتمدة لتحقيق هذه الغاية فقد تمحورت أساساً حول إقامة مؤتمرات وتنظيم حلقات تخصصية وندوات علمية مميزة يتم التخطيط لها تبعاً وتستجيب للحاجات المنظورة والمستجدة. العلم ليس بحثاً وحسب، لقد بات العلم أسيراً للتقنية، أو للتكنولوجيا بمفاهيمها الشعبية والعملية. فأين نحن منها. إننا نستهلك كل ما يصلنا. ألم يحن الوقت لننادي بتوطين هذه الخبرات المكتسبة لعلمائنا العرب في أوطانهم أي لماذا لا نبادر إلى إقامة مجتمعات متقدمة نعزز فيها قدراتنا الإنتاجية وخبراتنا التي إكتسبناه لنخدم المرضى والعاملين في الحقل الطبي في اوطاننا ،ولنخفف التكاليف ونمنع تواتر الهجرة، وهجرة الأدمغة بشكل خاص. فنحن نعلم وأنتم تعلمون ما هي الكوادر الموجودة في الخارج من أصول عربية. فلماذا لا يكون لنا ولهم عمل هنا وشراكة في التقدم مع كل القطاعات الرسمية ومع القطاع الخاص الفاعل الذي يجب أن يكون مبادراً وفاعلاً. إنها دعوة لعمل مشترك نوجهها بأمل أن تجد صدئى إيجابياً

لقد عقد الإتحاد حتى الآن أكثر من 30 مؤتمراً علمياً و خمسين حلقة تخصصية في شتى العواصم الأوروبية والعربية حضرها ما يُقارب من 3000/ إحصائي من مختلف البلدان الأوروبية والعربية، كما حضر في هذه الحلقات أكثر من 500/ أستاذ وخبير علمي دولي، فبات الإتحاد يتمتع بسعة إقليمية وعالمية مرموقة تم التعبير عنها عبر الدعم الذي لاقتنه باستمرار من عددٍ من الهيئات العربية والإقليمية والدولية وهو عضو في الأمم المتحدة في قوائم المنظمات الغير حكومية. ويتضح من سجل البرامج العلمية لمؤتمراتنا أننا نتاولنا طيفاً واسعاً من المواضيع العلمية والتقانية خلال المسار الطويل، وإضافةً إلى ذلك، فقد سَعينا من خلال نشاطاتنا إلى تحقيق أهدافٍ أخرى نذكر منها :



Arab Medical Union in Europe
ARABMED in Europe
Un Member (NGO since 1996)



30^{ed} Annual Meeting of ARABMED in Europe
2^{ed} Annual Meeting of ARABMED in Italy



المؤتمر الطبي السنوي الثلاثون لاتحاد أطباء العرب في أوروبا
المؤتمر الطبي الثاني لاتحاد أطباء العرب في إيطاليا

17 - 19 October 2014

Radisson Blu es Hotel

Rome – Italy

البرنامج العلمي والملخصات

Scientific Program & Abstracts



Conference Venne مكان المؤتمر فى روما

Radisson Blu es. Hotel, (5*Star) Rome, Via Filippo Turati 171
IT-00185 Rome, Italy, Tel: +39 (06)444841
info.Rome@radissonblu.com



Hotel's location in Rome city centre makes exploration easy

This hotel's Rome city centre location offers the perfect base for exploring the must-see attractions of the Eternal City. Set on the Esquiline Hill, this hotel puts guests within walking distance of the Roman Forum and the Colosseum. Surrounded by classical architecture and charming fountains and gardens, you can also discover myriad opportunities for shopping and dining in this vibrant, modern city.

FRome/to FCO Fiumicino Airport:

You can take the "Leonardo Express" non-stop train departing every 30 minutes and arriving in the centre of Rome in only half an hour. The train arrives and departs from platform 24 in Termini Station. When you arrive, follow the indication along the rails for the platform 25 and reach platform 27, in front of it go down the stairs on the left, cross the street and you will arrive to the hotel. The cost of one way ticket is 14 Euro per person.

FRome Termini Railway station:

When you arrive at destination, follow the indication along the rails for "platform 25" and reach platform 27, in front of it go down the stairs on the left, just cross the street and you will arrive to the hotel.

Public transport:

Metro lines A and B go round rather than through the historic city. We are in walking distance (two blocks) from "Vittorio Emanuele" metro station, line A (red), and 10 minutes walking from "Termini" metro station, line B (blue). Next to the hotel there is the terminus of bus 70, which takes you in the historical centre of the city. Tickets for regional train, bus and metro can be purchased in newsstands, tabacchis, or vending machines. The drivers do not sell any tickets. Below you can download an useful map.

Parking:

Nearby the hotel you can find the "ES Parking", a multi-level car park. Special 20% discount on parking daily rates for our guests (9 hours minimum). Es Parking is not our property





Arab Medical Union in Europe
ARABMED in Europe
Un Member (NGO since 1996)



30^{ed} Annual Meeting of ARABMED in Europe
2^{ed} Annual Meeting of ARABMED in Italy



«Advances in Contemporary Medicine»
Scientific Program & Abstracts

المؤتمر الطبي السنوي الثلاثون لاتحاد أطباء العرب في أوروبا
المؤتمر الطبي الثاني لاتحاد أطباء العرب في إيطاليا

«الجديد في الطب المعاصر»

17 - 19 October 2014
Radisson Blu es Hotel

Rome – Italy



ARABMED IN EUROPE
30 Years
1983-2014
Thirty Anniversary